



**CASA SULL'ALBERO**  
HOSPITALITY • GREEN • DESIGN | LAKE COMO

## ENJOY YOURSELF! HIRE AN E-BIKE

Make the most of your exclusive experience with the Casa sull'Albero's e-bike service.

This is a fantastic opportunity to enjoy the beauty of Lake Como and everything that this area has to offer: walks, free time activities, sport, art and culture, shopping, happy hours and wonderful cuisine.

Hire our E-BIKES, which are available for all the family and equipped with child seats for your little ones.

## DIVERTITI! NOLEGGIA UNA E-BIKE

Vivi la tua esperienza esclusiva con le E-BIKE della Casa sull'Albero.

Una fantastica occasione per godere delle bellezze e delle infinite opportunità che questa area del Lago di Como ti offre: passeggiate, relax, sport, arte e cultura, shopping, aperitivi, pranzi e cene.

Noleggia le nostre E-BIKE, anche per tutta la famiglia con gli speciali e sicuri seggiolini per i bambini.

## VERGNÜGEN SIE SICH! MIETEN SIE EIN E-BIKE

Leben Sie Ihre exklusive Erfahrung mit dem Elektrofahrrad von Casa sull'Albero.

Eine fantastische Gelegenheit, die Schönheit und die unendlichen Möglichkeiten zu genießen, die dieses Gebiet des Comersees bietet: Spaziergänge, Relax, Sport, Kunst und Kultur, Shopping, Aperitife, Mittag-und Abendessen.

Mieten Sie unsere Elektrofahrräder, auch für die ganze Familie mit speziellen Sicherheitssitzen für Kinder.

## AMUSE-TOI! LOUE UNE E-BIKE

Vis une expérience exclusive avec les bicyclettes électriques de la Casa sull'Albero.

Une fantastique occasion pour profiter des beautés et des opportunités infinies que cette zone du Lac de Côme peut t'offrir: promenades, relax, sport, art et culture, shopping, apéritifs, déjeuners et dîners.

Loue nos bicyclettes électriques, même pour toute la famille avec des sièges spéciaux et sûrs pour les enfants.

For rental please contact the Reception (int. 12) / Per il noleggio rivolgetevi alla Reception (int. 12)  
Für die Vermietung kontaktieren Sie die Rezeption (int. 12) / Pour la location veuillez contacter la Réception (int. 12)

**MALGRATE-LECCO****Shopping, bars, restaurants/ Shopping, aperitivi, ristoranti****Shopping, aperitif, restaurants / Shopping, apéritifs, restaurants**

Ideal if you have half a day free / Ideale per mezza giornata

Ideal für einen halben Tag / Idéal pour une demi-journée

This tour takes place in a predominantly urban area of about 10 km, and is bordered by the lake and the mountains. We recommend a stroll along the lakeside. The route starts in Malgrate and takes in Lecco's northern tip on one side, and on the other the neighbourhood of Pescarenico, located in the south of the city. After finishing the walk, you can enjoy the shopping streets located in the city centre and a rich Italian-style happy hour in one of our recommended locales for lunch or dinner.

Il tour si sviluppa in un'area di 10 chilometri, dal lago alla montagna, principalmente in area urbana. Consigliamo una passeggiata lungo il lago, da Malgrate fino, da un lato all'estremo nord di Lecco e dall'altro al rione di Pescarenico posto a sud della città. Infine le vie dello shopping in centro e un ricco aperitivo all'italiana per concludere con pranzo o cena in uno dei locali consigliati.

Die Tour umfasst ein Gebiet von 10 km, vom See bis zu den Bergen, hauptsächlich in urbanem Bereich. Wir empfehlen einen Spaziergang am See entlang, ab Malgrate bis zum extremen Norden Leccos auf der einen und Pescarenico im Süden auf der anderen Seite. Dazu gehören auch die Einkaufsstraßen Leccos und ein reichhaltiger typisch italienischer Aperitif, der dann mit einem Mittagessen in einem der von uns empfohlenen Restaurants ausklingt.

Le tour se développe dans une zone de 10 kilomètres, du lac à la montagne, principalement en zone urbaine. Nous vous conseillons une promenade au bord du lac, de Malgrate jusqu'à, d'un côté à l'extrême nord de Lecco et de l'autre au quartier de Pescarenico placé au sud de la ville. Enfin les rues du shopping dans le centre et un riche apéritif à l'italienne pour conclure avec un déjeuner ou un dîner dans un des lieux conseillés.

**SHOPPING**

Malgrate: Lakeside / Lungolago / Seepromenade / Bord du lac

Lecco: Piazza XX Settembre, Piazza Cermenati, Via Cavour, Via Roma, Via Cattaneo, Via Bovara  
Via Mascari, Viale Dante, Piazza Manzoni**APERITIVOS / APERITIVI****APERITIF / APÉRITIFS**

Malgrate

La Botte - Lungolago, via Volta 18

Lecco

Sunflower Caffè - Lungolago Battisti 3

Il Caffè - Piazza Cermenati

Bar Frigerio - Piazza XX Settembre

Caffè Commercio - P.za XX Settembre

Caffè Centrale - Via Roma 43

Bar Kristal - Via Cavour 3

Bar Santa Marta - Via Mascari 77

**LUNCH AND DINNER / PRANZO E CENA****MITTAG-UND ABENDESSEN / DÉJEUNER E DÎNER**

Malgrate

Ristorante Pizzeria San Gennaro - Via A. Volta 16 (+39 0341 202496)

Lecco

Ristorante Il Porticciolo - Via F. Valsecchi 5 (+39 0341 498103)

Ristorante Positano - Via Malpensata 7/A (+39 0341 282616)

Osteria Olga - Via Poncione 7 (+39 0341 422030)

Osteria Casa di Lucia - Via Lucia 27 (+39 0341 494594)

Ristorante Azzecagarbugli - P.za XX Settembre 54 (+39 0341 288063)

Ristorante Larius - Via N. Sauro 2 (+39 0341 363558)

Ristorante Corte Fiorina - Via G. Bovara 17 (+39 0341 289160)

Pizzeria Capri - Vicolo della Torre 8 (+39 0341 365247)

Garlate

Agriturismo Il Ronco - Strada del Ronco 361 (+39 0341 682523)

## MONASTERIES, CHURCHES AND CONVENTS MONASTERI, CHIESE E CONVENTI KLÖSTER, ORDENSHÄUSER UND KIRCHEN / MONASTÈRES, ÉGLISES ET COUVENTS



Ideal for one full-day or two half-day trips / Ideale per giornata intera o due mezze giornate  
Ideal für einen ganzen oder zwei halbe Tage / Idéal pour une journée ou deux demi-journées

A beautiful walking route that takes in the lake, the river and the mountains, and shows you the churches, convents and monasteries from central Lecco all the way to the slopes of mount Resegone.

Route length: 20 km in total.

Towns covered: Malgrate, Lecco, Vercurago, Calolziocorte, Olginate, Garlate.

Una bellissima passeggiata tra lago, fiume e montagna, tra chiese, conventi e monasteri, nel centro storico della città di Lecco fino alle pendici del Resegone, lungo l'Adda e il lago di Garlate fino a Calolziocorte.

Area interessata: un circuito di 20 km totali.

Percorso: Malgrate, Lecco, Vercurago, Calolziocorte, Olginate, Garlate, Pescate.

Ein wunderschöner Spaziergang zwischen See, Fluß und Bergen, zwischen Kirchen, Klöstern und Ordenshäusern im historischen Stadtzentrum von Lecco bis zum Berg Resegone, den Addafluß und den Garlatesee entlang bis nach Calolziocorte.

Betreffendes Gebiet: ein Rundgang von insgesamt 20 km.

Verlauf: Malgrate, Lecco, Vercurago, Calolziocorte, Olginate, Garlate e Pescate.

Une très belle promenade entre lac, fleuve et montagne, entre églises, couvents et monastères, dans le vieux centre de la ville de Lecco jusqu'aux versants du Resegone, le long de l'Adda et le lac de Garlate jusqu'à Calolziocorte.

Zone intéressée: un circuit de 20 km en tout.

Parcours: Malgrate, Lecco, Vercurago, Calolziocorte, Olginate, Garlate et Pescate.

### MALGRATE

Chiesa di San Leonardo - Via Giuseppe Scatti 2

### LECCO

> Palazzo delle Paure - Piazza XX Settembre 22

> Basilica di San Nicolò - Via San Nicolò 1

> Chiesa di Santa Marta - Via Giacomo Anghileri

> Chiesa dei SS. Materno e Lucia e

Convento dei Cappuccini di Pescarenico - Piazza Padre Cristoforo

> Chiesa della Vittoria - Via Trieste 2

> Chiesa di Santa Maria Gloriosa - Rancio Alto

> Grotta della Madonna di Lourdes - Acquate

### VERCURAGO

> Santuario di San Girolamo Emiliani - Via alla Basilica 1

### CALOLZIOCORTE

> Monastero del Lavello - Via Padri Servitivi 1



Lecco, Basilica San Nicolò

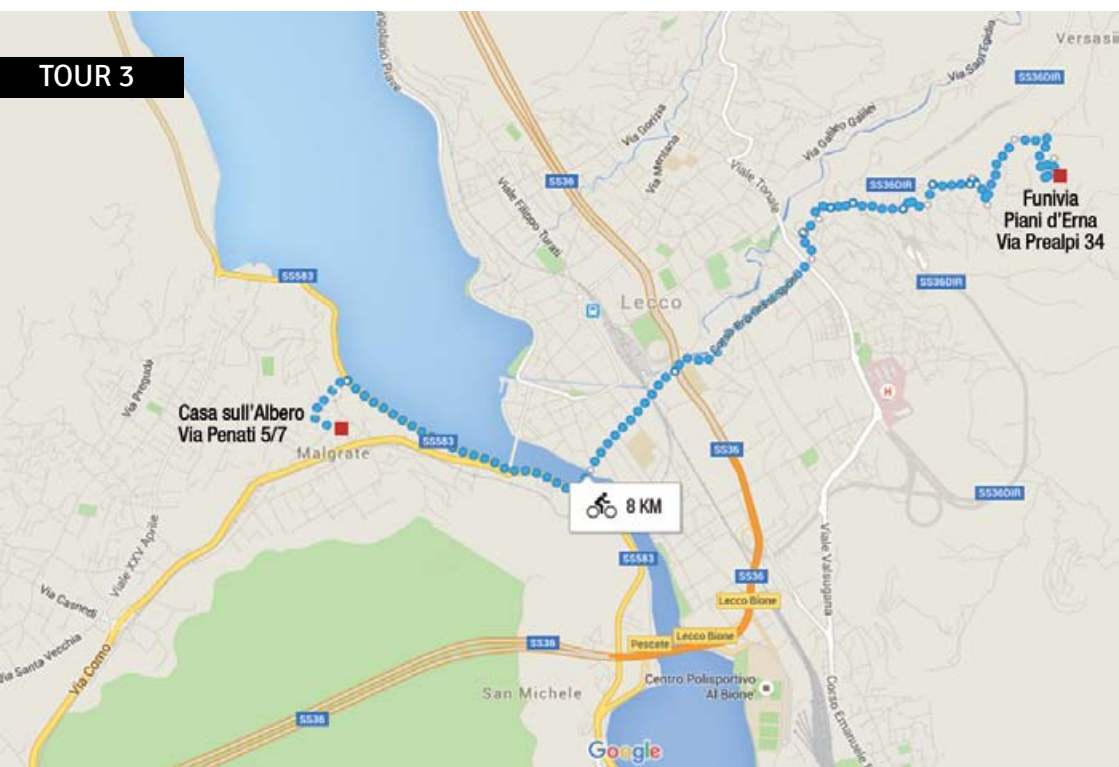


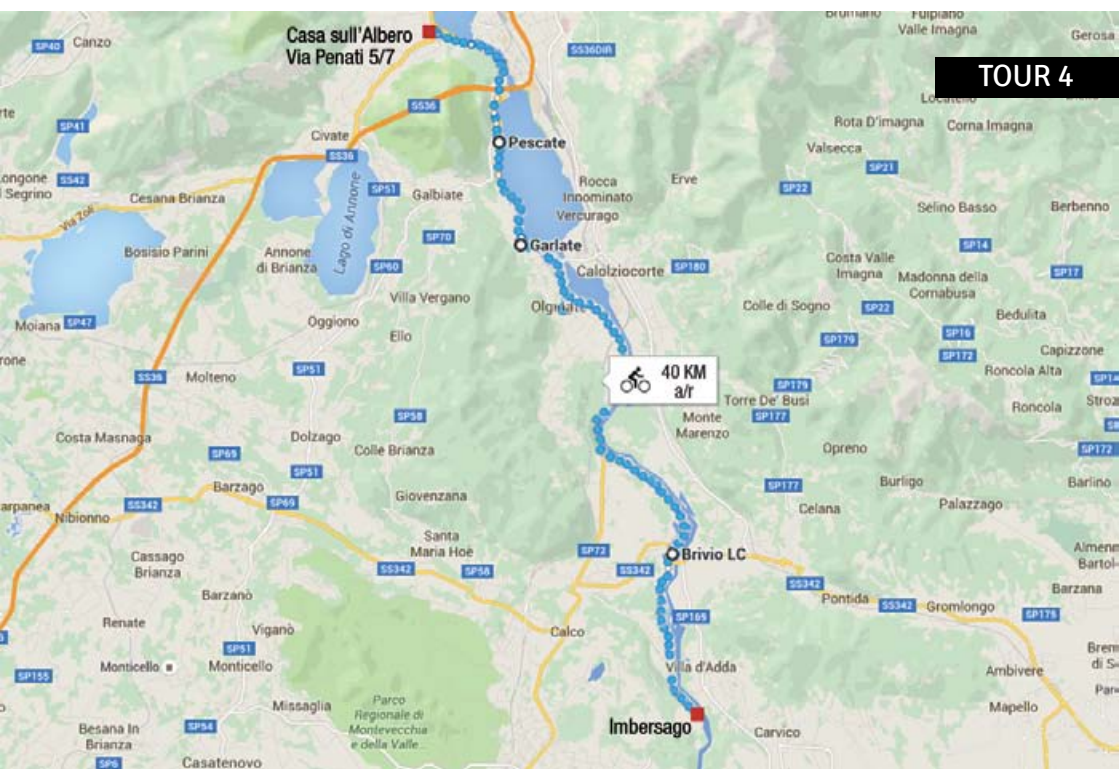
Calolziocorte, Monastero del Lavello

## TOUR 1



## TOUR 3







An ideal excursion for half or a full day / Ideale per mezza giornata o giornata intera

Ideal für einen halben oder ganzen Tag / Idéal pour une demi-journée ou une journée entière

The Lecco branch of Lake Como offers high and suggestive mountainous landscapes which frames the town where the lake ends and once again becomes a river. Our E-bike route ends at the cable car station, where you can easily access numerous mountain trekking routes or simply enjoy the view from the Piani d'Erna, a natural balcony 1.375 metres high, which offers a unique panorama.

Distance from the Casa sull'Albero to the cable car station: 8 km.

More information: [www.pianierna.com](http://www.pianierna.com)

Il Ramo di Lecco del Lago di Como ha la caratteristica di offrire alte e suggestive montagne che incoronano la città dove il lago trova il suo epilogo e torna a essere fiume. Proponiamo un itinerario in E-bike fino alla partenza della funivia e numerosi itinerari di trekking o di una semplice visita ai Piani d'Erna, il balcone naturale che da 1.375 m. di altitudine offre uno spettacolo unico.

Distanza dalla Casa sull'Albero alla partenza della funivia: 8 km.

Ulteriori informazioni: [www.pianierna.com](http://www.pianierna.com)

Der Ausläufer des Comersees in Lecco bietet auf charakteristische Art hohe und beeindruckende Berge, die die Stadt dort krönen, wo der See sich verengt und zu einem Fluß wird. Wir schlagen Ihnen einen Ausflug mit dem Elektrofahrrad bis zur Seilbahnstation vor, sowie zahlreiche Wandermöglichkeiten oder einen einfachen Besuch der Piani d'Erna, einem natürlichen Balkon, welcher aus 1.375 Meter Höhe ein einzigartiges Schauspiel bietet.

Distanz vom Casa sull'Albero bis zur Seilbahnstation: 8 km.

Weitere Informationen: [www.pianierna.com](http://www.pianierna.com)

La branche de Lecco du Lac de Côme a la caractéristique d'offrir de hautes et suggestives montagnes qui couronnent la ville où le lac trouve son épilogue et redevient fleuve. Nous vous proposons un itinéraire en bicyclettes électriques jusqu'au départ du téléphérique et de nombreux itinéraires de trekking ou d'une simple visite aux Piani d'Erna, le balcon naturel qui de 1.375 mètres d'altitude offre un spectacle unique.

Distance du départ du téléphérique de la Casa sull'Albero: 8 km.

Pour plus d'informations: [www.pianierna.com](http://www.pianierna.com)



## LEONARDO DA VINCI AND RIVER ADDA / LEONARDO DA VINCI E FIUME ADDA LEONARDO DA VINCI UND DER FLUSS ADDA LÉONARD DE VINCI ET LE FLEUVE ADDA



Ideal for a whole day / Ideale per una giornata intera  
Ideal für einen ganzen Tag / Idéal pour une journée entière

Route: 40km there and back on cycle lanes.

There is much evidence of Leonardo da Vinci's travels around the Lecco area, around Lake Como and the Adda valley as it runs down to Milan, where he arrived in 1482. He produced many of his most important works here, such as the "Vergine delle rocce", in which his figures are placed in an almost unreal environment; we see them in a shady space shut in by rocks which the light can barely shine through. In Imbersago, about 20 km from the Casa sull'Albero, there is a ferry designed by da Vinci which connects the two banks of the river Adda and is located in an area notable for its evocative natural landscapes.

Percorso: 40 km andata e ritorno su piste ciclabili.

Numerose testimonianze riportano Leonardo da Vinci sul territorio di Lecco, del Lago di Como e della valle dell'Adda fino a Milano dove arrivò nel 1482. Qui realizzò opere molto importanti tra le quali la "Vergine delle rocce" in cui ambienta i suoi personaggi in un luogo ombroso e chiuso da grosse rocce in cui la luce filtra a malapena in un'atmosfera quasi irrealista. A Imbersago, a 20 km dalla Casa sull'Albero si trova il traghetto realizzato da Leonardo che collega le due sponde del fiume Adda in una suggestiva cornice naturale.

Tour: 40 km hin-und zurück auf Fahrradwegen.

Zahlreiche Beweise zeugen von Leonardo da Vinci im Territorium von Lecco, dem Comersee und dem Adda-Tal bis nach Mailand, welches er 1482 erreichte. Hier realisierte er zahlreiche seiner wichtigsten Kunstwerke, darunter die "Vergine delle rocce" in das er seine Gestalten einfügte, in einen schattigen Ort und von großen Felsen umgeben durch die das Licht kaum drang, eine irrealistische Atmosphäre erzeugend. In Imbersago, 20 km vom Casa sull'Albero entfernt befindet sich die von Leonardo erbaute Fähre, die die beiden Uferseiten des Addaflusses in einem natürlichen Rahmen miteinander verbindet.

Parcours: 40 km aller et retour sur pistes cyclables.

De nombreux témoignages situent Léonard de Vinci sur le territoire de Lecco, du Lac de Côme et de la vallée de l'Adda jusqu'à Milan où il arriva en 1482. Ici il réalisa des œuvres très importantes parmi lesquelles la "Vergine delle rocce" dans laquelle il situe ses personnages dans un lieu ombragé et fermé par de grosses roches où la lumière filtre à grand-peine dans une atmosphère presque irréelle. À Imbersago, à 20 km de la Casa sull'Albero se trouve le bac réalisé par Léonard qui relie les deux rives du fleuve Adda dans un décor naturel suggestif.



Ferry information / Informazioni  
Informazioni Fähre / Informations bac:  
[www.inadda.it/1/traghetto\\_leonardesco\\_2240144.html](http://www.inadda.it/1/traghetto_leonardesco_2240144.html)

E-BIKE\*\_RENTAL PRICES / TARIFFE NOLEGGIO / PREISE VERMIETUNG / TARIFS LOCATION / 2016

	Hours / Orari Uhrzeit / Horaire			Price / Prezzi Preis / Tarif
<b>1 E-BIKE</b>				
Full day / Giornata / Tag / Journée	8.00 - 23.00			€ 30
Half day / Mezza giornata / Halber Tag / Demi journée	8.00 - 13.00	13.30 - 18.30	19.00 - 23.00	€ 20
<b>2 E-BIKES</b>				
Full day / Giornata / Tag / Journée	8.00 - 23.00			€ 50
Half day / Mezza giornata / Halber Tag / Demi journée	8.00 - 13.00	13.30 - 18.30	19.00 - 23.00	€ 35
<b>4 E-BIKES</b>				
Full day / Giornata / Tag / Journée	8.00 - 23.00			€ 80
Half day / Mezza giornata / Halber Tag / Demi journée	8.00 - 13.00	13.30 - 18.30	19.00 - 23.00	€ 55

\* Accessories: Helmet, cycle basket, storage bags, child seat, smartphone support, cycle lock, battery charger.  
 Accessori: Caschetto, cestino, borse portaoggetti, seggiolini per bambini, supporto smartphone, lucchetto di sicurezza, caricabatterie.  
 Zubehör: Helm, korb, transporttasche, kindersitze, smartphonehalter, sicherheitsschloss, batterieaufladegerät.  
 Accessoires: Casque, panier, sac de rangement, sièges pour enfants, support smartphone, cadenas de sécurité, chargeur.

